



---

Von-Kurz-Straße 15, 39039 Niederdorf (Bz) - via Von-Kurz, 15, 39039 Villabassa (Bz)  
Tel. 0474/741700 - Fax 0474/741712 - Str.Nr. und Mwst.Nr. - cod. fisc. e part.Iva 01121900219  
E-mail: [Info@niederdorf.ah-cr.bz.it](mailto:Info@niederdorf.ah-cr.bz.it) - ZEM-PEC: [von-kurz@legalmail.it](mailto:von-kurz@legalmail.it) [www.von-kurz-stiftung.com](http://www.von-kurz-stiftung.com)

---

## ENTSCHEIDUNG DES DIREKTORS Nr. 147 vom 19.11.2024

**GEGENSTAND: Frau S.P., Berufskrankenpflegerin:  
Versetzung in den Mutterschaftsurlaub mit Ablauf  
07.12.2024.**

Vorausgeschickt, dass die arbeitenden Mütter im Sinne des Gesetzes vom 30.12.1971 Nr. 1204 einen obligatorischen Mutterschaftsurlaub von 5 Monaten (zwei Monate vor dem voraussichtlichen Termin und 3 Monate nach dem effektiven Geburtstermin) in Anspruch nehmen müssen;

Nach Einsichtnahme in das GD vom 26.03.2001, Nr. 151 „Testo unico delle disposizioni legislative in materia di sostegno della maternità e della paternità“;

Nach Einsichtnahme in die von Frau S.P., Berufskrankenpflegerin des Seniorenwohnheimes Von-Kurz-Stiftung, vorgelegten Schwangerschaftsbescheinigung vom 27.08.2024;

Festgestellt, dass gemäß beschriebener Bescheinigung die Geburt voraussichtlich am 07.02.2025 erfolgen wird und Frau S.P. demnach mit Ablauf 07.12.2024 in den Mutterschaftsurlaub versetzt werden muss;

Nach Einsichtnahme in den Art. 40 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008 betreffend den Mutterschaftsurlaub;

Nach Einsichtnahme in den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag zum Schutz und zur Unterstützung der Mutterschaft und der Vaterschaft vom 18.12.2001;

Nach Einsichtnahme in die Personalordnung, genehmigt mit Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 21/2018;

Nach Einsichtnahme in das R.G. Nr. 7/2005 i.g.F.;

Nach Einsichtnahme in den Stellenplan für das Personal des Seniorenwohnheimes Von-Kurz-Stiftung Niederdorf;

Nach Einsichtnahme in das Budget für das laufende Finanzjahr;

**e n t s c h e i d e t**

## DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE n. 147 del 19/11/2024

**OGGETTO: Sig.ra S.P., infermiera professionale:  
collocamento nel congedo di maternità con  
decorrenza 07/12/2024.**

Premesso che le lavoratrici madri, oltre al congedo straordinario per gravidanza hanno il dovere, ai sensi dell'art. 7 della Legge 30/12/1971 n. 1204, di assentarsi dal lavoro per 5 mesi (2 mesi prima del presumibile termine del parto e tre mesi dopo il termine effettivo);

Visto il DL del 26 marzo 2001, n. 151 “Testo unico delle disposizioni legislative in materia di sostegno della maternità e della paternità“;

Visto il certificato medico di gravidanza del 27/08/2024, presentato dalla sig.ra S.P., infermiera professionale di questa Residenza per Anziani Fondazione Von-Kurz;

Costatato che secondo il certificato di gravidanza sopra citato la data probabile del parto è il giorno 07/02/2025 e quindi la sig.ra S.P. è da collocare nel congedo di maternità con decorrenza 07/12/2024;

Visto l'art. 40 del contratto collettivo intercompartimentale del 12/02/2008 riguardante il congedo di maternità;

Visto il contratto collettivo intercompartimentale in materia di tutela e di sostegno della maternità e della paternità del 18/12/2001;

Visto il regolamento del personale, approvato con delibera del Consiglio d'Amministrazione n. 21/2018;

Vista la L.R. n. 7/2005 nel testo vigente;

Vista la pianta organica per il personale della Residenza per Anziani Fondazione Von-Kurz di Villabassa;

Visto il budget per l'esercizio finanziario corrente;

**IL DIRETTORE**

## DER DIREKTOR

## d e t e r m i n a

1. Frau S.P., Berufskrankenpflegerin des Seniorenwohnheimes Von-Kurz-Stiftung Niederdorf, geboren in xxxxx am xx.xx.19xx, mit Ablauf 07.12.2024 in den 5-monatigen Mutterschaftsurlaub zu versetzen.
  2. Festzusetzen, dass derselben im Sinne des Art. 17 des Gesetzes vom 30.12.1971 Nr. 1204 während des gesamten Mutterschaftsurlaubes (bis 07.05.2025 bzw. bis 3 Monate nach dem effektiven Geburtstermin) die vollen Bezüge zustehen.
  3. Zu erklären, dass vorliegende Entscheidung im Sinne des Art. 19 des R.G. Nr. 7/2005 nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle von Seiten des Landesausschusses Bozen unterliegt.
  4. Gegen diese Entscheidung kann jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs einreichen.
1. Di collocare nel congedo di maternità di 5 mesi con decorrenza 07/12/2024 la sig.ra S.P., nata a xxxxx il xx/xx/19xx, infermiera professionale della Residenza per Anziani Fondazione Von-Kurz Villabassa.
  2. Di fissare che alla medesima durante il congedo di maternità (fino al 07/05/2025 o rispettivamente fino a 3 mesi dopo il giorno del parto) ai sensi della Legge 30 dicembre 1971, n. 1204, spetta l'intera retribuzione.
  3. Di dare atto che la presente determinazione ai sensi dell'art. 19 della L.R. n. 7/2005 non è soggetta al controllo di legittimità da parte della Giunta Provinciale di Bolzano.
  4. Avverso la presente determinazione ogni cittadino/a, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano – entro 60 giorni della data di esecutività.

\*\*\*\*\*

**DER DIREKTOR - IL DIRETTORE**

Brunner Hubert

---

Positives Sichtvermerk betreffend die Parere positivo tecnico-amministrativo e contabile  
verwaltungstechnische sowie buchhalterische (articolo 9 comma 4 LR 07/2005)  
Ordnungsmäßigkeit (Artikel 9 Abs. 4 RG 07/2005)

**DER DIREKTOR - IL DIRETTORE**

Brunner Hubert

---

**VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG**

Diese Maßnahme wurde an der öffentlichen und digitalen Amtstafel der Stiftung ([www.von-kurz-stiftung.com](http://www.von-kurz-stiftung.com))

**RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE**

Il presente provvedimento è stato pubblicato all'albo pretorio pubblico e digitale della Residenza per Anziani ([www.von-kurz-stiftung.com](http://www.von-kurz-stiftung.com))

**am / il 20.11.2024**

für 10 aufeinander folgende Tage ohne Einwendungen veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi senza opposizioni.

**DER DIREKTOR - IL DIRETTORE**

Brunner Hubert

*- digital signiertes Dokument / documento firmato tramite firma digitale -*